

**Beschluss  
der Landesregierung****Deliberazione  
della Giunta Provinciale**

Nr. 1019  
Sitzung vom 21/11/2023  
Seduta del

## ANWESEND SIND

Landeshauptmann  
Landeshauptmannstellvertr.  
Landeshauptmannstellvertr.  
Landeshauptmannstellvertr.  
Landesräte

Generalsekretär

Arno Kompatscher  
Waltraud Deeg  
Giuliano Vettorato  
Daniel Alfreider  
Massimo Bessone  
Maria Hochgruber Kuenzer  
Arnold Schuler

Eros Magnago

## SONO PRESENTI

Presidente  
Vicepresidente  
Vicepresidente  
Vicepresidente  
Assessori

Segretario Generale

**Betreff:**

Festlegung des Konsolidierungskreises  
zum Zwecke der Erstellung der  
konsolidierten Bilanz der Gruppe Autonome  
Provinz Bozen für das Jahr 2023

**Oggetto:**

Individuazione dell'area di consolidamento  
ai fini della redazione del bilancio  
consolidato del Gruppo Provincia autonoma  
di Bolzano per l'anno 2023

Vorschlag vorbereitet von  
Abteilung / Amt Nr.

5.5

Proposta elaborata dalla  
Ripartizione / Ufficio n.

Nach Einsicht in den Art. 64-*bis*, Absatz 1, des Landesgesetzes vom 29 Jänner 2002, Nr. 1, welcher vorsieht, dass die Gesamtergebnisse der Gebarung der Autonomen Provinz Bozen und ihrer Hilfskörperschaften sowie der kontrollierten und beteiligten Gesellschaften im konsolidierten Jahresabschluss nach dem Prinzip der Periodenabgrenzung erfasst werden, der nach den Modalitäten des gesetzesvertretenden Dekretes vom 23. Juni 2011, Nr. 118, in geltender Fassung, erstellt wird;

nach Einsichtnahme in Absatz 3 des angewandten Rechnungslegungsstandards n. 4/4 in Anhang des gesetzesvertretenden Dekretes 118/2011, wonach die Muttergesellschaft zwei getrennte Verzeichnisse aufstellen muss, um die Erstellung vom konsolidierten Jahresabschluss zu ermöglichen:

1. die Körperschaften, Betriebe und Gesellschaften, die die Gruppe der öffentlichen Verwaltungen (GÖV) bilden, wobei die Körperschaften hervorgehoben werden, die ihrerseits eine Gruppe von öffentlichen Verwaltungen oder Unternehmen leiten;
2. die Körperschaften, Unternehmen und Gesellschaften, welche die Gruppe konsolidierte Bilanz (GKB) bilden;

nach Einsichtnahme in Absatz 3 der angewandten Buchhaltungsgrundlage n. 4/4 in Anhang des gesetzesvertretenden Dekretes 118/2011, wonach die „Gruppe öffentliche Verwaltung (GÖV)“ die Körperschaften, kontrollierte Gesellschaften und beteiligte Gesellschaften einer öffentlichen Verwaltung umfasst;

die Körperschaften und Gesellschaften der Gruppe, die in der Liste „Gruppe der öffentlichen Verwaltung“ (GÖV) enthalten sind, können in folgenden Fällen nicht in die Liste „Gruppe konsolidierte Bilanz“ (GKB) aufgenommen werden:

Visto l'articolo 64-*bis*, comma 1, della legge provinciale del 29 gennaio 2002 n. 1, il quale prevede che i risultati complessivi della gestione della Provincia autonoma di Bolzano e dei propri enti strumentali e società controllate e partecipate sono rilevati mediante il bilancio consolidato, secondo la competenza economica, predisposto secondo le modalità previste dal decreto legislativo 23 giugno 2011, n. 118, e successive modifiche;

visto il paragrafo 3 del principio contabile applicato n. 4/4 allegato al d.lgs. 118/2011, il quale prevede che, al fine di consentire la redazione del bilancio consolidato, l'amministrazione pubblica capogruppo predisponga due distinti elenchi concernenti:

1. gli enti, le aziende e le società che compongono il gruppo amministrazione pubblica (GAP), evidenziando quei soggetti che, a loro volta, sono a capo di un gruppo di amministrazioni pubbliche o di imprese;
2. gli enti, le aziende e le società componenti del gruppo compresi nel gruppo bilancio consolidato (GBC);

visto il paragrafo 2 del principio contabile applicato n. 4/4 allegato al d.lgs. 118/2011, il quale prevede che nel “gruppo amministrazione pubblica (GAP)” sono compresi gli enti e gli organismi strumentali, le società controllate e partecipate da un'amministrazione pubblica;

considerato che gli enti e le società del gruppo compresi nel gruppo amministrazione pubblica (GAP) possono non essere inseriti nell'elenco del gruppo bilancio consolidato (GBC) nei casi di:

- a) bei Irrelevanz, d. h., wenn die Abschlussbilanz einer Komponente der Gruppe zwecks der wahrheitsgetreuen und richtigen Darstellung der Vermögens- und Finanzlage sowie des Wirtschaftsergebnisses der Gruppe irrelevant ist;
- b) wenn es unmöglich ist, die zur Konsolidierung notwendigen Informationen in einem vernünftigen Zeitraum und ohne unverhältnismäßig hohen Kostenaufwand zu beschaffen.

- a) irrilevanza, ovvero, quando il bilancio d'esercizio di un componente del gruppo è irrilevante ai fini della rappresentazione veritiera e corretta della situazione patrimoniale e finanziaria e del risultato economico del gruppo;
- b) impossibilità di reperire le informazioni necessarie al consolidamento in tempi ragionevoli e senza spese sproporzionate;

Jahresabschlüsse, die die Parameter wie die Summe der Aktiva, des Reinvermögens, die Summe der charakteristischen Erträge weniger betragen als 3 Prozent von der Vermögens-, Wirtschafts- und Finanzposition der Dachverwaltung und wenn die Summe der einzelnen Haushalte weniger als 10% der vorgenannten Parameter beträgt; gelten als irrelevant und werden von der Gruppe konsolidierte Bilanz (GKB) ausgeschlossen;

considerato che ai fini dell'esclusione dal gruppo bilancio consolidato (GBC) sono considerati irrilevanti i bilanci che presentano, per ciascuno dei parametri del totale dell'attivo, del patrimonio netto e del totale dei ricavi caratteristici, una incidenza inferiore al 3 per cento rispetto alla posizione patrimoniale, economico e finanziaria della capogruppo e, comunque, se la sommatoria dei singoli bilanci presenta una incidenza inferiore al 10 per cento rispetto ai predetti parametri;

für die Autonome Provinz Bozen wurde die Bewertung der Irrelevanz für jedes in die GÖV aufgenommene Subjekt unter Berücksichtigung der Parameter vorgenommen, die sich aus der letzten genehmigten Rechnungslegung des Landes ergeben haben und sich wie folgt zusammenfassen lassen:

per la Provincia autonoma di Bolzano è stata svolta per ciascun soggetto messo nel GAP la valutazione di irrilevanza tenendo conto dei parametri risultanti dall'ultimo rendiconto approvato e che possono essere riassunti come segue:

<b>Parameter/Parametro</b>	<b>Autonome Provinz Bozen/Provincia autonoma di Bolzano</b>	<b>Anteil/ Percentuale</b>	<b>Betrag/Importo</b>
Summe der Aktiva - Totale dell'attivo	16.687.320.922,79 €	3%	500.619.627,68 €
		10%	1.668.732.092,28 €
Reinvermögen - Patrimonio netto	13.992.376.128,49 €	3%	419.771.283,85 €
		10%	1.399.237.612,85 €
Gesamtbetrag betriebliche Erträge - Totale componenti positivi della gestione	5.904.652.775,08 €	3%	177.139.583,25 €
		10%	590.465.277,51 €

zur Kenntnis genommen, dass jene Körperschaften und Gesellschaften, die vollständig von der Dachverwaltung beteiligt sind, die In-House-Gesellschaften sowie die Körperschaften, die direkte Beauftragungen von Seiten eines Mitglieds der Gruppe erhalten, als relevant zu betrachten sind, unabhängig von der Beteiligungsquote;

in jedem Fall gelten Beteiligungsanteile von weniger als 1% am Kapital der beteiligten Gesellschaft als irrelevant und werden nicht konsolidiert, außer es handelt sich um Fälle, in denen Direktbeauftragungen vergeben werden;

in Anbetracht des Beschlusses Nr. 825 vom 15. November 2022, mit dem die in den beiden Verzeichnisse aufgelisteten Subjekte für die Erstellung der konsolidierten Bilanz für das Jahr 2022 bestimmt wurden;

zur Kenntnis genommen, dass beide Verzeichnisse am Ende des Haushaltsjahres aktualisiert werden, um die während des Haushaltsjahres eingetretenen Ereignisse zu berücksichtigen;

auf der Grundlage der angeführten Kriterien, werden, auch fürs Jahr 2023, folgende Subjekte ermittelt:

- Jene, die die Gruppe der öffentlichen Verwaltung (GÖV) in der Anlage A bilden;
- Jene, die die Gruppe konsolidierte Bilanz (GKB) in der Anlage B bilden;
- Jene, die aus der Gruppe konsolidierte Bilanz (GKB) ausgeschlossen sind sowie die entsprechende Begründung in der Anlage C.

**Dies vorausgeschickt,**

**beschließt**

**DIE LANDESREGIERUNG**

**einstimmig in gesetzmäßiger Weise**

considerato, altresì, che sono comunque considerati rilevanti gli enti e le società totalmente partecipati dalla capogruppo, le società in house e gli enti titolari di affidamento diretto da parte dei componenti del gruppo a prescindere dalla quota di partecipazione;

considerato, in ogni caso, salvo il caso di affidamento diretto, sono considerate irrilevanti, e non oggetto di consolidamento, le quote di partecipazioni inferiori all'1% del capitale della società partecipata;

richiamata la propria deliberazione del 15 novembre 2022, n. 825, con cui sono stati individuati, ai fini della redazione del bilancio consolidato per l'anno 2022, i soggetti compresi in entrambi gli elenchi;

considerato che entrambi gli elenchi sono aggiornati alla fine dell'esercizio per tenere conto di quanto avvenuto nel corso dell'esercizio medesimo;

ritenuto, pertanto, necessario procedere anche per l'anno 2023 all'individuazione dei soggetti:

- compresi nel gruppo amministrazione pubblica (GAP), come da allegato A;
- compresi nel gruppo bilancio consolidato (GBC), come da allegato B;
- esclusi dal gruppo bilancio consolidato (GBC) con indicazione delle relative motivazioni, come da allegato C;

**Ciò premesso,**

**LA GIUNTA PROVINCIALE**

**delibera**

**a voti unanimi legalmente espressi**

1. zum Zwecke der Erstellung der konsolidierten Bilanz für das Jahr 2023 die Subjekte, die in der Anlage A, welche wesentlicher Bestandteil des gegenständlichen Beschlusses ist, angeführt sind, als Komponenten der Gruppe der öffentlichen Verwaltung (GÖV) der autonomen Provinz Bozen, zusätzlich zur Provinz selbst, in ihrer Eigenschaft als Dachverwaltung, festzulegen.
  2. zum Zwecke der Erstellung der konsolidierten Bilanz das Jahr 2023 die Subjekte, die in der Anlage B, welche wesentlicher Bestandteil des gegenständlichen Beschlusses ist, angeführt sind, als Komponenten der Gruppe konsolidierte Bilanz (GKB) der autonomen Provinz Bozen, zusätzlich zur Provinz selbst, in ihrer Eigenschaft als Dachverwaltung, festzulegen.
  3. den Ausschluss der in der Anlage C, welche wesentlicher Bestandteil des gegenständlichen Beschlusses ist, angeführten Subjekte der Gruppe konsolidierte Bilanz (GKB) der autonomen Provinz Bozen zu genehmigen.
  4. den gegenständlichen Beschluss an die in der Anlage B angeführten Subjekte für die Zwecke unter Paragraph 3.2 der Anlage 4/4 des gesetzesvertretenden Dekretes 118/2011 zu übermitteln.
1. di individuare, ai fini della redazione del bilancio consolidato per l'anno 2023, quali componenti del gruppo amministrazione pubblica (GAP) della Provincia autonoma di Bolzano, oltre alla stessa Provincia, in qualità di capogruppo, i soggetti elencati nell'allegato A che è parte integrante della presente deliberazione.
  2. di individuare, ai fini della redazione del bilancio consolidato per l'anno 2023, i componenti del gruppo bilancio consolidato (GBC) della Provincia autonoma di Bolzano, oltre alla stessa Provincia, in qualità di capogruppo, i soggetti elencati nell'allegato B che è parte integrante della presente deliberazione.
  3. di dare atto che si è proceduto all'esclusione, sulla base delle ragioni ivi indicate, dal gruppo bilancio consolidato (GBC) della Provincia autonoma di Bolzano dei soggetti indicati nell'allegato C, che è parte integrante della presente deliberazione.
  4. di trasmettere la presente deliberazione ai soggetti compresi nell'allegato B ai sensi e per gli effetti del paragrafo 3.2 dell'Allegato n. 4/4 al D.lgs. 118/2011.

DER LANDESHAUPTMANN

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

DER GENERALSEKRETÄR DER L.R

IL SEGRETARIO GENERALE DELLA G.P.

**ANLAGE/ALLEGATO A**

**GRUPPE ÖFFENTLICHE VERWALTUNG DER AUTONOME PROVINZ BOZEN (GÖV)  
GRUPPO AMMINISTRAZIONE PUBBLICA DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO (GAP)**

<b>Hilfseinrichtungen, welche das GVD 118/2011 anwenden/Organismi strumentali che adottano le disposizioni del D.Lgs.118/2011</b>	
1	Südtiroler Landtag/Consiglio della Provincia autonoma di Bolzano
<b>Öffentlich-rechtliche kontrollierte und beteiligte Hilfskörperschaften des Landes/ Enti strumentali controllati e partecipati della Provincia con personalità giuridica di diritto pubblico</b>	
1	Agentur für soziale und wirtschaftliche Entwicklung /Agenzia per lo sviluppo sociale ed economico
2	Agentur Landesdomäne/Agenzia Demanio provinciale
3	Agentur für Bevölkerungsschutz/Agenzia per la protezione civile
4	Versuchszentrum Laimburg/Centro di sperimentazione Laimburg
5	Betrieb Landesmuseen /Azienda Musei Provinciali
6	Ladinisches Kulturinstitut Micurà de Rù/Istituto Ladino di Cultura Micurà de Rù
7	Arbeitsförderungs-institut - AFI/Istituto per la promozione dei lavoratori - IPL
8	RAS-Rundfunk-Anstalt Südtirol/RAS - Radiotelevisione Azienda Speciale della Provincia di Bolzano
9	Landesfachhoch-schule für Gesundheitsberufe "Claudiana"/Scuola Provinciale Superiore di Sanità "Claudiana"
10	AOV Agentur für die Verfahren und Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge/Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici, servizi e forniture
11	Agentur für die Aufsicht über die Einhaltung der Vorschriften betreffend die Sozialbindung für die geförderten Wohnbau /Agenzia per la vigilanza sul rispetto delle prescrizioni relative al vincolo sociale dell'edilizia abitativa agevolata
12	Agentur für Energie Südtirol - Klimahaus/Agenzia per l'energia Alto Adige - Casaclima
13	Institut für den sozialen Wohnbau des Landes Südtirol/Istituto per l'edilizia sociale della Provincia Autonoma di Bolzano
14	IDM Südtirol/Alto Adige Azienda speciale
15	Allgemeines Lagerhaus Bozen/Magazzini generali di Bolzano
16	Freie Universität Bozen/Libera Università di Bolzano
<b>Körperschaften, deren Ordnung das Land regelt und die auf ordentlichem Weg von ihm finanziert werden/Enti ad ordinamento provinciale finanziati in via ordinaria</b>	
1	Stiftung/Fondazione Dolomiti - Dolomiten - Dolomities - Dolomitis UNESCO
2	Stiftung/Fondazione Museion
3	Stiftung Orchester Haydn Bozen und Trient/Fondazione Orchestra Haydn di Bolzano e Trento
4	Stiftung Stadttheater & Konzerthaus Bozen /Fondazione Teatro Comunale e Auditorium di Bolzano
5	Stiftung/Fondazione Euregio Kulturzentrum Gustav Mahler Toblach-Dolomiten
6	Teatro Stabile di Bolzano
7	Verkehrsamt der Stadt Bozen/Azienda di soggiorno e turismo di Bolzano
8	Kurverwaltung Meran/Azienda di cura soggiorno e turismo di Merano
9	Europäische Akademie Bozen für angewandte Forschung und Fortbildung/Accademia Europea di Bolzano per la ricerca applicata ed il perfezionamento professionale
10	Meraner Stadttheater- und Kurhausverein/Ente gestione teatro Kurhaus di Merano
11	Konsortium der Beobachtungsstelle für Umwelt-und Arbeitsschutz-für die Arbeiten am Erkundungstollen des Brennerbasistunnels/Consorzio osservatorio ambientale e per la sicurezza del lavoro per i lavori afferenti il cunicolo pilota per la galleria di base del Brennero
12	Vereinigte Bühnen Bozen
<b>Schulen staatlicher Art Istituti scolastici a carattere statale</b>	
1	Gymnasium „Giosuè Carducci“ – Bozen Liceo "Giosué Carducci" - Bolzano
2	Gymnasium "Evangelista Torricelli" – Bozen Liceo "Evangelista Torricelli" - Bolzano
3	Gymnasium "Giovanni Pascoli" – Bozen Liceo "Giovanni Pascoli" - Bolzano

4	Fachoberschule für Wirtschaft "Cesare Battisti" – Bozen Istituto Tecnico Economico "Cesare Battisti" - Bolzano
5	Fachoberschule für Bauwesen, Umwelt und Raumplanung "A. e P. Delai" – Bozen Istituto tecnico per le costruzioni, l'ambiente e il territorio "A. e P. Delai" - Bolzano
6	Oberschulzentrum "Galileo Galilei" – Bozen Istituto di istruzione secondaria di II grado "Galileo Galilei" - Bolzano
7	Oberschulzentrum für Sozialwissenschaften, Dienstleistungen und Tourismus "Claudia de' Medici" – Bozen Istituto di istruzione secondaria di II grado per le scienze umane, i servizi e il turismo "C. de' Medici"
8	Oberschulzentrum – „Gandhi“ - Meran Istituto di istruzione secondaria di II grado "Gandhi" - Merano
9	Oberschulzentrum - Brixen Istituto di istruzione secondaria di II grado - Bressanone
10	Schulstufenübergreifende Schulen Bozen I – Altstadt Istituto comprensivo Bolzano I – Centro storico
11	Schulstufenübergreifende Schulen - Bozen II – Don Bosco Istituto comprensivo Bolzano II – Don Bosco
12	Schulstufenübergreifende Schulen - Bozen III – Triestestrasse Istituto comprensivo Bolzano III – Viale Trieste
13	Schulstufenübergreifende Schulen Bozen IV – Oberau-Haslach Istituto comprensivo Bolzano IV – Oltrisarco
14	Schulstufenübergreifende Schulen Bozen V – Gries 1 Istituto comprensivo Bolzano V – Gries 1
15	Schulstufenübergreifende Schulen Bozen VI – Rovigostraße Istituto comprensivo Bolzano VI – Via Rovigo
16	Schulstufenübergreifende Schulen Bozen – Europa 2 Istituto comprensivo Bolzano – Europa 2
17	Schulstufenübergreifende Schulen Leifers I Istituto comprensivo Laives
18	Schulstufenübergreifende Schulen Unterland Istituto comprensivo Bassa Atesina
19	Schulstufenübergreifende Schulen Meran I Istituto comprensivo Merano I
20	Schulstufenübergreifende Schulen Meran II Istituto comprensivo Merano II
21	Schulstufenübergreifenden Schulen Brixen Istituto pluricomprendivo Bressanone
22	Schulstufenübergreifenden Schulen Bozen – Europa 1 Istituto pluricomprendivo Bolzano-Europa 1
23	Schulstufenübergreifenden Schulen Sterzing – Wipptal Istituto pluricomprendivo Vipiteno – Alta Val d'Isarco
24	Schulstufenübergreifenden Schulen Bruneck – Pustertal Istituto pluricomprendivo Brunico – Val Pusteria
25	Ladinischer Schulsprengel St. Ulrich/Istituto comprensivo Ortisei
26	Ladinischer Schulsprengel Wolkenstein/ Istituto comprensivo Selva di Val Gardena
27	Ladinischer Schulsprengel St. Vigil in Enneberg/ Istituto comprensivo S. Vigilio di Marebbe
28	Ladinischer Schulsprengel Abtei/Istituto comprensivo Badia
29	Oberschulzentrum der ladinischen Ortschaften - Stern/Abtei/ Istituti d'istruzione secondaria di secondo grado delle località ladine - La Villa/Badia
30	Kunstgymnasium "Cademia" St. Ulrich/ Liceo artistico "Cademia" Ortisei
31	Wirtschaftsfachoberschule "Raetia" St. Ulrich/ Istituto tecnico economico "Raetia" Ortisei
32	Grundschulsprengel Auer Circolo di scuola elementare Ora
33	Grundschulsprengel Bozen Circolo di scuola elementare Bolzano
34	Grundschulsprengel Brixen Circolo di scuola elementare Bressanone

35	Grundschulsprengel Bruneck Circolo di scuola elementare Brunico
36	Grundschulsprengel Eppan Circolo di scuola elementare Appiano
37	Grundschulsprengel Klausen I Circolo di scuola elementare Chiusa I
38	Grundschulsprengel Klausen II Circolo di scuola elementare Chiusa II
39	Grundschulsprengel Lana Circolo di scuola elementare Lana
40	Grundschulsprengel Neumarkt Circolo di scuola elementare Egna
41	Grundschulsprengel Vahrn Circolo di scuola elementare Varna
42	Mittelschule Brixen "Oswald v. Wolkenstein" Scuola media Bressanone "Oswald v. Wolkenstein"
43	Mittelschule Klausen Scuola media Chiusa
44	Mittelschule Neumarkt Scuola media Egna
45	Klassisches, Sprachen- und Kunstgymnasium „Walther von der Vogelweide“ Bozen Liceo classico, linguistico ed artistico Bolzano
46	Realgymnasium und Fachoberschule für Bauwesen "Peter Anich" Bozen Liceo Scientifico ed Istituto tecnico per le costruzioni "Peter Anich" Bolzano
47	Realgymnasium und technologische Fachoberschule Meran Liceo scientifico e istituto tecnologico Merano
48	Realgymnasium, Sprachengymnasium und technologische Fachoberschule „Jakob Philipp Fallmerayer“ Brixen Liceo scientifico, linguistico e istituto tecnologico „Jakob Philipp Fallmerayer“ Bressanone
49	Oberschulzentrum – Sterzing Istituto d'istruzione secondaria superiore di secondo grado Vipiteno
50	Sprachen- und Realgymnasium „Nikolaus Cusanus“ Bruneck Liceo linguistico e scientifico „Nikolaus Cusanus“ Brunico
51	Sozialwissenschaftliches, Sprachen- und Kunstgymnasium Meran Liceo delle scienze umane, linguistico ed artistico Merano
52	Sozialwissenschaftliches Gymnasium „Josef Gasser" Brixen Liceo delle scienze umane „Josef Gasser" Bressanone
53	Sozialwissenschaftliches Gymnasium und Kunstgymnasium Bruneck Liceo delle scienze umane e dell'arte Brunico
54	Wirtschaftsfachoberschule „Heinrich Kunter“ Bozen Istituto tecnico economico Bolzano "Heinrich Kunter"
55	Wirtschaftsfachoberschule „Franz Kafka“ Meran Istituto tecnico economico „Franz Kafka“ Merano
56	Technologische Fachoberschule „Max Valier“ Bozen Istituto tecnologico „Max Valier“ Bolzano
57	Fachoberschule für Tourismus und Biotechnologie „Marie Curie“ Meran Istituto tecnico per il turismo e le biotecnologie „Marie Curie“ Merano
58	Fachoberschule für Landwirtschaft und Wirtschaftsfachoberschule Auer Istituto tecnico agrario ed istituto tecnico economico Ora
59	Oberschulzentrum Schlanders Istituto d'istruzione secondaria di secondo grado di Silandro
60	Sozialwissenschaftliches Gymnasium und Fachoberschule für Tourismus „Robert Gasteiner“ Bozen Liceo delle scienze umane e istituto tecnico per il turismo „Robert Gasteiner“ Bolzano
61	Fachoberschule für Wirtschaft, Grafik und Kommunikation "Julius und Gilbert Durst" Brixen Istituto tecnico per economia, grafica e comunicazione "Julius und Gilbert Durst" - Bressanone
62	Wirtschaftsfachoberschule Bruneck Istituto tecnico economico Brunico
63	Oberschulzentrum "Claudia von Medici" Mals Istituto d'istruzione secondaria di secondo grado "Claudia von Medici" di Malles
64	Technologische Fachoberschule Bruneck Istituto tecnologico Brunico
65	Schulsprengel Ahrntal Istituto comprensivo Valle Aurina

66	Schulsprengel Algund Istituto comprensivo Lagundo
67	Schulsprengel Bozen - Stadtzentrum Istituto comprensivo Bolzano - Centro
68	Schulsprengel Bozen - Gries Istituto comprensivo Bolzano - Gries
69	Schulsprengel Bozen - Europa Istituto comprensivo Bolzano - Europa
70	Schulsprengel Brixen/Milland Istituto comprensivo Bressanone/Millan
71	Schulsprengel Bruneck I Istituto comprensivo Brunico I
72	Schulsprengel Bruneck II Istituto comprensivo Brunico II
73	Schulsprengel Deutschnofen Istituto comprensivo Nova Ponente
74	Schulsprengel Eppan Istituto comprensivo Appiano
75	Schulsprengel Graun Istituto comprensivo Curon
76	Schulsprengel Innichen Istituto comprensivo San Candido
77	Schulsprengel Kaltern Istituto comprensivo Caldaro
78	Schulsprengel Karneid Istituto comprensivo Cornedo all'Isarco
79	Schulsprengel Laas Istituto comprensivo Lasa
80	Schulsprengel Lana Istituto comprensivo Lana
81	Schulsprengel Latsch Istituto comprensivo Laces
82	Schulsprengel Leifers Istituto comprensivo Laives
83	Schulsprengel Mais Istituto comprensivo Malles
84	Schulsprengel Meran Stadt Istituto comprensivo Merano Città
85	Schulsprengel Meran Untermais Istituto comprensivo Merano/Maia Bassa
86	Schulsprengel Meran/Obermais Istituto comprensivo Merano/Maia Alta
87	Schulsprengel Mühlbach Istituto comprensivo Rio Pusteria
88	Schulsprengel Naturns Istituto comprensivo Naturno
89	Schulsprengel Nonsberg Istituto comprensivo Val di Non
90	Schulsprengel Olang Istituto comprensivo Valdaora
91	Schulsprengel Prad am Stilfersjoch Istituto comprensivo Prato allo Stelvio
92	Schulsprengel Ritten Istituto comprensivo Renon
93	Schulzentrum Sand in Taufers Centro scolastico Campo Tures
94	Schulsprengel Sarntein Istituto comprensivo Val Sarentino
95	Schulsprengel Schlanders Istituto comprensivo Silandro
96	Schulsprengel Schlern Istituto comprensivo Siciliar

97	Schulsprengel Schluderns Istituto comprensivo Sluderno
98	Schulsprengel St. Leonhard in Passeier Istituto comprensivo San Leonardo in Passiria
99	Schulsprengel St. Martin in Passeier Istituto comprensivo San Martino in Passiria
100	Schulsprengel Sterzing I Istituto comprensivo Vipiteno I
101	Schulsprengel Sterzing II Istituto comprensivo Vipiteno II
102	Schulsprengel Sterzing III Istituto comprensivo Vipiteno III
103	Schulsprengel Terlan Istituto comprensivo Terlan
104	Schulsprengel Toblach Istituto comprensivo Dobbiaco
105	Schulsprengel Tramin Istituto comprensivo Termeno
106	Schulsprengel Tschöggberg Istituto comprensivo Tschöggberg
107	Schulsprengel Ultental Istituto comprensivo Val d'Ultimo
108	Schulsprengel Vintl Istituto comprensivo Vandoies
109	Schulsprengel Welsberg Istituto comprensivo Monguelfo
<b>Landesberufsschulen/Scuole professionali provinciali</b>	
1	Landesberufsschule für Handel und Grafik „J. Gutenberg“ Bozen Scuola prof.le provinciale per il commercio e le arti grafiche "J. Gutenberg" Bolzano
2	Landesberufsschule für Handwerk und Industrie Bozen Scuola prof.le provinciale per l'artigianato e l'industria Bolzano
3	Landesfachschule für Sozialberufe "Hannah Arendt" Bozen Scuola prof.le provinciale per professioni sociali "Hannah Arendt" Bolzano
4	Berufsbildungszentrum „Dipl.Ing. Luis Zuegg“ Meran Centro di formazione professionale "Dipl.Ing. Luis Zuegg" Merano
5	Landeshotelfachschule „Kaiserhof“ Meran Scuola alberghiera provinciale "Kaiserhof" Merano
6	Landesberufsschule für das Gastgewerbe „Savoy“ Meran Scuola prof.le provinciale alberghiera "Savoy" Merano
7	Berufsbildungszentrum „Chr. J. Tschuggmall“ Brixen Centro di formazione professionale "Chr. J. Tschuggmall" Bressanone
8	Berufsbildungszentrum „Emma Hellenstainer“ Gastronomie und Kulinarik Brixen Centro di formazione professionale "Emma Hellenstainer" gastronomia e culinaria Bressanone
9	Berufsbildungszentrum Bruneck Centro di formazione professionale Brunico
10	Berufsbildungszentrum Schlanders Centro di formazione professionale Silandro
11	Landesberufsschule für das Kunsthandwerk Gröden St Ulrich Scuola prof.le per l'artigianato artistico Val Gardena Ortisei
12	Scuola provinciale per le professioni sociali "Emmanuel Lèvinas" Bolzano Landesberufsschule für soziale Berufe "Emmanuel Lèvinas" Bozen Scuola professionale per l'artigianato, l'industria e il commercio "E. Mattei" Bress. Landesberufsschule für Handwerk, Industrie und Handel "Enrico Mattei" Brixen
13	Scuola professionale per il commercio, turismo e i servizi "Luigi Einaudi" BZ Landesberufsschule für Handel, Tourismus und Dienstleistungen "Luigi Einaudi" BZ
14	Scuola professionale provinciale per l'artigianato e l'industria "Luigi Einaudi" BZ Landesberufsschule für Handwerk und Industrie "Luigi Einaudi" Bozen
15	Scuola professionale provinciale alberghiera "Cesare Ritz" Merano Landeshotelfachschule "Cesare Ritz" Meran

16	Scuola professionale per l'artigianato, l'industria e il commercio "G. Marconi" Merano- scuola prof.le per la Frutti-viticultura e Giardinaggio di Laimburg Landesberufsschule für Handwerk, Industrie und Handel "G. Marconi" Meran Landesberufsschule für Obst-Wein und Gartenbau Laimburg
17	Fachschule für Landwirtschaft, Hauswirtschaft und Ernährung Dietenheim Scuola prof.le per l'agricoltura, l'economia domestica e agroalimentare Teodone
18	Fachschule für Hauswirtschaft und Ernährung Kortsch und Fachschule für Landwirtschaft "Fürstenburg" Burgeis Scuola prof.le per l'economia domestica e agroalimentare Corces e scuola prof.le per l'agricoltura „Fürstenburg“ Burqusio
19	Fachschulen für Hauswirtschaft und Ernährung Haslach, Neumarkt und Tisens Scuole prof.li per l'economia domestica e agroalimentare Aslago, Egna e Tesimo
20	Fachschule "Laimburg" Pfatten Scuola prof.le "Laimburg" Vadena
21	Landeshotelfachschule Bruneck Scuola alberghiera provinciale Brunico
22	Fachschule für Land- und Hauswirtschaft "Salern" Vahrn Scuola prof.le per l'agricoltura e l'economia domestica "Salern" Varna
<b>Kontrollierte und beteiligte Gesellschaften des Landes/Società controllate e partecipate della Provincia</b>	
1	NOI AG/SpA
2	STA-Südtiroler Transportstrukturen AG/ Strutture Trasporto Alto Adige SpA
3	Therme Meran AG/Terme Merano SpA
4	Messe Bozen AG/Fiera di BZ SpA
5	Tipworld GmbH/Srl
6	Infranet AG/SpA
7	Südtiroler Einzugsdienste AG/Alto Adige Riscossioni SpA
8	Südtiroler Informatik AG/Informatica Alto Adige SpA
9	Eco center AG/SpA
10	Fr. Eccel GmbH/Srl
11	SASA AG/SpA
12	Pensplan Centrum AG/SpA
13	Euregio Plus SGR AG/SpA
14	Areal Bozen ABZ AG/Areale Bolzano - ABZ SpA
15	Alperia AG/SpA
16	Investitionsbank Trentino Südtirol AG/Mediocredito Trentino Alto Adige SpA
17	Stilfser Joch GmbH/Passo Stelvio s.r.l.

**ANLAGE/ALLEGATO B**

**GRUPPE KONSOLIDIERTE BILANZ DER AUTONOMEN PROVINZ BOZEN (GKB)  
GRUPPO BILANCIO CONSOLIDATO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO (GBC)**

<b>Hilfseinrichtungen, welche das GVD 118/2011 anwenden/Organismi strumentali che adottano le disposizioni del D.Lgs.118/2011</b>	
1	Südtiroler Landtag/Consiglio della Provincia autonoma di Bolzano
<b>Öffentlich-rechtliche kontrollierte und beteiligte Hilfskörperschaften des Landes/ Enti strumentali controllati e partecipati della Provincia con personalità giuridica di diritto pubblico</b>	
1	Agentur für soziale und wirtschaftliche Entwicklung /Agenzia per lo sviluppo sociale ed economico
2	Agentur Landesdomäne/Agenzia Demanio provinciale
3	Agentur für Bevölkerungsschutz/Agenzia per la protezione civile
4	Versuchszentrum Laimburg/Centro di sperimentazione Laimburg
5	Betrieb Landesmuseen /Azienda Musei Provinciali
6	Ladinisches Kulturinstitut Micurà de Rù/Istituto Ladino di Cultura Micurà de Rù
7	Arbeitsförderungs-institut - AFI/Istituto per la promozione dei lavoratori - IPL
8	RAS-Rundfunk-Anstalt Südtirol/RAS - Radiotelevisione Azienda Speciale della Provincia di Bolzano
9	Landesfachhoch-schule für Gesundheitsberufe "Claudiana"/Scuola Provinciale Superiore di Sanità
10	AOV Agentur für die Verfahren und Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge/Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici, servizi e forniture
11	Agentur für die Aufsicht über die Einhaltung der Vorschriften betreffend die Sozialbindung für die geförderten Wohnbau /Agenzia per la vigilanza sul rispetto delle prescrizioni relative al vincolo sociale dell'edilizia abitativa agevolata
12	Agentur für Energie Südtirol - Klimahaus/Agenzia per l'energia Alto Adige - Casaclima
13	Institut für den sozialen Wohnbau des Landes Südtirol/Istituto per l'edilizia sociale della Provincia Autonoma di Bolzano
<b>Schulen staatlicher Art Istituti scolastici a carattere statale</b>	
1	Gymnasium "Giosuè Carducci" – Bozen Liceo "Giosué Carducci" - Bolzano
2	Gymnasium "Evangelista Torricelli" – Bozen Liceo "Evangelista Torricelli" - Bolzano
3	Gymnasium "Giovanni Pascoli" – Bozen Liceo "Giovanni Pascoli" - Bolzano
4	Fachoberschule für Wirtschaft "Cesare Battisti" – Bozen Istituto Tecnico Economico "Cesare Battisti" - Bolzano
5	Fachoberschule für Bauwesen, Umwelt und Raumplanung "A. e P. Delai" – Bozen Istituto tecnico per le costruzioni, l'ambiente e il territorio "A. e P. Delai" - Bolzano
6	Oberschulzentrum "Galileo Galilei" – Bozen Istituto di istruzione secondaria di II grado "Galileo Galilei" - Bolzano
7	Oberschulzentrum für Sozialwissenschaften, Dienstleistungen und Tourismus "Claudia de' Medici" – Bozen Istituto di istruzione secondaria di II grado per le scienze umane, i servizi e il turismo "C. de' Medici"
8	Oberschulzentrum – „Gandhi“ - Meran Istituto di istruzione secondaria di II grado "Gandhi" - Merano
9	Oberschulzentrum - Brixen Istituto di istruzione secondaria di II grado - Bressanone
10	Schulstufenübergreifende Schulen Bozen I – Altstadt Istituto comprensivo Bolzano I – Centro storico
11	Schulstufenübergreifende Schulen - Bozen II – Don Bosco Istituto comprensivo Bolzano II – Don Bosco

12	Schulstufenübergreifende Schulen - Bozen III – Triestestrasse Istituto comprensivo Bolzano III – Viale Trieste
13	Schulstufenübergreifende Schulen Bozen IV – Oberau-Haslach Istituto comprensivo Bolzano IV – Oltrisarco
14	Schulstufenübergreifende Schulen Bozen V – Gries 1 Istituto comprensivo Bolzano V – Gries 1
15	Schulstufenübergreifende Schulen Bozen VI – Rovigostraße Istituto comprensivo Bolzano VI – Via Rovigo
16	Schulstufenübergreifende Schulen Bozen – Europa 2 Istituto comprensivo Bolzano – Europa 2
17	Schulstufenübergreifende Schulen Leifers I Istituto comprensivo Laives
18	Schulstufenübergreifende Schulen Unterland Istituto comprensivo Bassa Atesina
19	Schulstufenübergreifende Schulen Meran I Istituto comprensivo Merano I
20	Schulstufenübergreifende Schulen Meran II Istituto comprensivo Merano II
21	Schulstufenübergreifenden Schulen Brixen Istituto pluricomprendivo Bressanone
22	Schulstufenübergreifenden Schulen Bozen – Europa 1 Istituto pluricomprendivo Bolzano-Europa 1
23	Schulstufenübergreifenden Schulen Sterzing – Wipptal Istituto pluricomprendivo Vipiteno – Alta Val d’Isarco
24	Schulstufenübergreifenden Schulen Bruneck – Pustertal Istituto pluricomprendivo Brunico – Val Pusteria
25	Ladinischer Schulsprengel St. Ulrich/Istituto comprensivo Ortisei
26	Ladinischer Schulsprengel Wolkenstein/ Istituto comprensivo Selva di Val Gardena
27	Ladinischer Schulsprengel St. Vigil in Enneberg/ Istituto comprensivo S. Vigilio di Marebbe
28	Ladinischer Schulsprengel Abtei/Istituto comprensivo Badia
29	Oberschulzentrum der ladinischen Ortschaften - Stern/Abtei/ Istituti d’istruzione secondaria di secondo grado delle località ladine - La Villa/Badia
30	Kunstgymnasium "Cademia" St. Ulrich/ Liceo artistico "Cademia" Ortisei
31	Wirtschaftsfachoberschule "Raetia" St. Ulrich/ Istituto tecnico economico "Raetia" Ortisei
32	Grundschulsprengel Auer Circolo di scuola elementare Ora
33	Grundschulsprengel Bozen Circolo di scuola elementare Bolzano
34	Grundschulsprengel Brixen Circolo di scuola elementare Bressanone
35	Grundschulsprengel Bruneck Circolo di scuola elementare Brunico
36	Grundschulsprengel Eppan Circolo di scuola elementare Appiano
37	Grundschulsprengel Klausen I Circolo di scuola elementare Chiusa I
38	Grundschulsprengel Klausen II Circolo di scuola elementare Chiusa II
39	Grundschulsprengel Lana Circolo di scuola elementare Lana
40	Grundschulsprengel Neumarkt Circolo di scuola elementare Egna
41	Grundschulsprengel Vahrn Circolo di scuola elementare Varna

42	Mittelschule Brixen "Oswald v. Wolkenstein" Scuola media Bressanone "Oswald v. Wolkenstein"
43	Mittelschule Klausen Scuola media Chiusa
44	Mittelschule Neumarkt Scuola media Egna
45	Klassisches, Sprachen- und Kunstgymnasium „Walther von der Vogelweide“ Bozen Liceo classico, linguistico ed artistico Bolzano
46	Realgymnasium und Fachoberschule für Bauwesen "Peter Anich" Bozen Liceo Scientifico ed Istituto tecnico per le costruzioni "Peter Anich" Bolzano
47	Realgymnasium und technologische Fachoberschule Meran Liceo scientifico e istituto tecnologico Merano
48	Realgymnasium, Sprachengymnasium und technologische Fachoberschule „Jakob Philipp Fallmerayer“ Brixen Liceo scientifico, linguistico e istituto tecnologico „Jakob Philipp Fallmerayer“ Bressanone
49	Oberschulzentrum – Sterzing Istituto d'istruzione secondaria superiore di secondo grado Vipiteno
50	Sprachen- und Realgymnasium „Nikolaus Cusanus“ Bruneck Liceo linguistico e scientifico „Nikolaus Cusanus“ Brunico
51	Sozialwissenschaftliches, Sprachen- und Kunstgymnasium Meran Liceo delle scienze umane, linguistico ed artistico Merano
52	Sozialwissenschaftliches Gymnasium „Josef Gasser“ Brixen Liceo delle scienze umane „Josef Gasser“ Bressanone
53	Sozialwissenschaftliches Gymnasium und Kunstgymnasium Bruneck Liceo delle scienze umane e dell'arte Brunico
54	Wirtschaftsfachoberschule „Heinrich Kunter“ Bozen Istituto tecnico economico Bolzano "Heinrich Kunter"
55	Wirtschaftsfachoberschule „Franz Kafka“ Meran Istituto tecnico economico „Franz Kafka“ Merano
56	Technologische Fachoberschule „Max Valier“ Bozen Istituto tecnologico „Max Valier“ Bolzano
57	Fachoberschule für Tourismus und Biotechnologie „Marie Curie“ Meran Istituto tecnico per il turismo e le biotecnologie „Marie Curie“ Merano
58	Fachoberschule für Landwirtschaft und Wirtschaftsfachoberschule Auer Istituto tecnico agrario ed istituto tecnico economico Ora
59	Oberschulzentrum Schlanders Istituto d'istruzione secondaria di secondo grado di Silandro
60	Sozialwissenschaftliches Gymnasium und Fachoberschule für Tourismus „Robert Gasteiner“ Bozen Liceo delle scienze umane e istituto tecnico per il turismo „Robert Gasteiner“ Bolzano
61	Fachoberschule für Wirtschaft, Grafik und Kommunikation "Julius und Gilbert Durst" Brixen Istituto tecnico per economia, grafica e comunicazione "Julius und Gilbert Durst" - Bressanone
62	Wirtschaftsfachoberschule Bruneck Istituto tecnico economico Brunico
63	Oberschulzentrum "Claudia von Medici" Mals Istituto d'istruzione secondaria di secondo grado "Claudia von Medici" di Malles
64	Technologische Fachoberschule Bruneck Istituto tecnologico Brunico
65	Schulsprengel Ahrntal Istituto comprensivo Valle Aurina
66	Schulsprengel Algund Istituto comprensivo Lagundo
67	Schulsprengel Bozen - Stadtzentrum Istituto comprensivo Bolzano - Centro
68	Schulsprengel Bozen - Gries Istituto comprensivo Bolzano - Gries
69	Schulsprengel Bozen - Europa Istituto comprensivo Bolzano - Europa
70	Schulsprengel Brixen/Milland Istituto comprensivo Bressanone/Millan

71	Schulsprengel Bruneck I Istituto comprensivo Brunico I
72	Schulsprengel Bruneck II Istituto comprensivo Brunico II
73	Schulsprengel Deutschnofen Istituto comprensivo Nova Ponente
74	Schulsprengel Eppan Istituto comprensivo Appiano
75	Schulsprengel Graun Istituto comprensivo Curon
76	Schulsprengel Innichen Istituto comprensivo San Candido
77	Schulsprengel Kaltern Istituto comprensivo Caldaro
78	Schulsprengel Karneid Istituto comprensivo Cornedo all'Isarco
79	Schulsprengel Laas Istituto comprensivo Lasa
80	Schulsprengel Lana Istituto comprensivo Lana
81	Schulsprengel Latsch Istituto comprensivo Laces
82	Schulsprengel Leifers Istituto comprensivo Laives
83	Schulsprengel Mals Istituto comprensivo Malles
84	Schulsprengel Meran Stadt Istituto comprensivo Merano Città
85	Schulsprengel Meran Untermais Istituto comprensivo Merano/Maia Bassa
86	Schulsprengel Meran/Obermais Istituto comprensivo Merano/Maia Alta
87	Schulsprengel Mühlbach Istituto comprensivo Rio Pusteria
88	Schulsprengel Naturns Istituto comprensivo Naturno
89	Schulsprengel Nonsberg Istituto comprensivo Val di Non
90	Schulsprengel Olang Istituto comprensivo Valdaora
91	Schulsprengel Prad am Stilfersjoch Istituto comprensivo Prato allo Stelvio
92	Schulsprengel Ritten Istituto comprensivo Renon
93	Schulzentrum Sand in Taufers Centro scolastico Campo Tures
94	Schulsprengel Sarntein Istituto comprensivo Val Sarentino
95	Schulsprengel Schlanders Istituto comprensivo Silandro
96	Schulsprengel Schlern Istituto comprensivo Siciliar
97	Schulsprengel Schluderns Istituto comprensivo Sluderno
98	Schulsprengel St. Leonhard in Passeier Istituto comprensivo San Leonardo in Passiria
99	Schulsprengel St. Martin in Passeier Istituto comprensivo San Martino in Passiria

100	Schulsprengel Sterzing I Istituto comprensivo Vipiteno I
101	Schulsprengel Sterzing II Istituto comprensivo Vipiteno II
102	Schulsprengel Sterzing III Istituto comprensivo Vipiteno III
103	Schulsprengel Terlan Istituto comprensivo Terzano
104	Schulsprengel Toblach Istituto comprensivo Dobbiaco
105	Schulsprengel Tramin Istituto comprensivo Termeno
106	Schulsprengel Tschöggberg Istituto comprensivo Tschöggberg
107	Schulsprengel Ultental Istituto comprensivo Val d'Ultimo
108	Schulsprengel Vintl Istituto comprensivo Vandoies
109	Schulsprengel Welsberg Istituto comprensivo Monguelfo
<b>Landesberufsschulen/Scuole professionali provinciali</b>	
1	Landesberufsschule für Handel und Grafik „J. Gutenberg“ Bozen Scuola prof.le provinciale per il commercio e le arti grafiche "J. Gutenberg" Bolzano
2	Landesberufsschule für Handwerk und Industrie Bozen Scuola prof.le provinciale per l'artigianato e l'industria Bolzano
3	Landesfachschule für Sozialberufe "Hannah Arendt" Bozen Scuola prof.le provinciale per professioni sociali "Hannah Arendt" Bolzano
4	Berufsbildungszentrum „Dipl.Ing. Luis Zuegg“ Meran Centro di formazione professionale "Dipl.Ing. Luis Zuegg" Merano
5	Landeshotelfachschule „Kaiserhof“ Meran Scuola alberghiera provinciale "Kaiserhof" Merano
6	Landesberufsschule für das Gastgewerbe „Savoy“ Meran Scuola prof.le provinciale alberghiera "Savoy" Merano
7	Berufsbildungszentrum „Chr. J. Tschuggmall“ Brixen Centro di formazione professionale "Chr. J. Tschuggmall" Bressanone
8	Berufsbildungszentrum „Emma Hellenstainer“ Gastronomie und Kulinarik Brixen Centro di formazione professionale "Emma Hellenstainer" gastronomia e culinaria Bressanone
9	Berufsbildungszentrum Bruneck Centro di formazione professionale Brunico
10	Berufsbildungszentrum Schlanders Centro di formazione professionale Silandro
11	Landesberufsschule für das Kunsthandwerk Gröden St Ulrich Scuola prof.le per l'artigianato artistico Val Gardena Ortisei
12	Scuola provinciale per le professioni sociali "Emmanuel Lèvinas" Bolzano Landesberufsschule für soziale Berufe "Emmanuel Lèvinas" Bozen Scuola professionale per l'artigianato, l'industria e il commercio "E. Mattei" Bress. Landesberufsschule für Handwerk, Industrie und Handel "Enrico Mattei" Brixen
13	Scuola professionale per il commercio, turismo e i servizi "Luigi Einaudi" BZ Landesberufsschule für Handel, Tourismus und Dienstleistungen "Luigi Einaudi" BZ
14	Scuola professionale provinciale per l'artigianato e l'industria "Luigi Einaudi" BZ Landesberufsschule für Handwerk und Industrie "Luigi Einaudi" Bozen
15	Scuola professionale provinciale alberghiera "Cesare Ritz" Merano Landeshotelfachschule "Cesare Ritz" Meran
16	Scuola professionale per l'artigianato, l'industria e il commercio "G. Marconi" Merano- scuola prof.le per la Frutti-viticultura e Giardinaggio di Laimburg Landesberufsschule für Handwerk, Industrie und Handel "G. Marconi" Meran .Landesberufsschule für Obst-Wein und Gartenbau Laimburg
17	Fachschule für Landwirtschaft, Hauswirtschaft und Ernährung Dietenheim Scuola prof.le per l'agricoltura, l'economia domestica e agroalimentare Teodone

18	Fachschule für Hauswirtschaft und Ernährung Kortsch und Fachschule für Landwirtschaft "Fürstenburg" Burgeis Scuola prof.le per l'economia domestica e agroalimentare Corces e scuola prof.le per l'agricoltura „Fürstenburg“ Burgusio
19	Fachschulen für Hauswirtschaft und Ernährung Haslach, Neumarkt und Tisens Scuole prof.li per l'economia domestica e agroalimentare Aslago, Egna e Tesimo
20	Fachschule "Laimburg" Pfatten Scuola prof.le "Laimburg" Vadena
21	Landeshotelfachschule Bruneck Scuola alberghiera provinciale Brunico
22	Fachschule für Land- und Hauswirtschaft "Salern" Vahrn Scuola prof.le per l'agricoltura e l'economia domestica "Salern" Varna
<b>Beteiligte Gesellschaften des Landes/Società controllate e partecipate della Provincia</b>	
1	NOI AG/SpA Südtirol/Alto Adige
2	STA-Südtiroler Transportstrukturen AG/Strutture Trasporto Alto Adige SpA
3	Therme Meran AG/Terme Merano SpA
4	Südtiroler Einzugsdienste AG/Alto Adige Riscossioni SpA
5	Südtiroler Informatik AG/ Informatica Alto Adige SpA
6	Eco center AG/SpA
7	Fr. Eccel GmbH/Srl
8	SASA AG/SpA
9	Pensplan Centrum AG/SpA
10	Euregio Plus SGR AG/SpA
11	Alperia AG/ SpA
12	Investitionsbank Trentino Südtirol AG/Mediocredito Trentino Alto Adige SpA
13	Stilfser Joch GmbH/Passo Stelvio s.r.l.

**KÖRPERSCHAFTEN/GESELLSCHAFTEN,  
DIE VON DER GRUPPE KONSOLIDIERTER BILANZ (GKB) AUSGESCHLOSSENEN SIND  
ENTI/SOCIETÀ ESCLUSI DAL GRUPPO BILANCIO CONSOLIDATO (GBC)**

Subjekte/Soggetti		GRUND DES AUSSCHLUSSES/ RAGIONE DELL'ESCLUSIONE
1	Stiftung/Fondazione Dolomiti - Dolomiten - Dolomities - Dolomitis UNESCO	Irrelevant/irrilevante
2	Stiftung/Fondazione Museion	Irrelevant/irrilevante
3	Stiftung Orchester Haydn Bozen und Trient/Fondazione Orchestra Haydn di Bolzano e Trento	Irrelevant/irrilevante
4	Stiftung Stadttheater & Konzerthaus Bozen/Fondazione Teatro Comunale e Auditorium di Bolzano	Irrelevant/irrilevante
5	Stiftung/Fondazione Euregio Kulturzentrum Gustav Mahler Toblach-Dolomiten	Irrelevant/irrilevante
6	Teatro Stabile di Bolzano	Irrelevant/irrilevante
7	Verkehrsamt der Stadt Bozen/Azienda di soggiorno e turismo di Bolzano	Irrelevant/irrilevante
8	Kurverwaltung Meran/Azienda di cura soggiorno e turismo di Merano	Irrelevant/irrilevante
9	Europäische Akademie Bozen für angewandte Forschung und Fortbildung/Accademia Europea di Bolzano per la ricerca applicata ed il perfezionamento professionale	Irrelevant/irrilevante
10	Meraner Stadttheater- und Kurhausverein/Ente gestione teatro Kurhaus di Merano	Irrelevant/irrilevante
11	Konsortium der Beobachtungsstelle für Umwelt-und Arbeitsschutz für die Arbeiten am Erkundungsstollen des Brennerbasistunnels/Consortio osservatorio ambientale e per la sicurezza del lavoro per i lavori afferenti il cunicolo pilota per la galleria di base del Brennero	Irrelevant/irrilevante
12	IDM Südtirol/Alto Adige Azienda speciale	Irrelevant/irrilevante
13	Infranet AG/SpA	Irrelevant/irrilevante
14	Messe Bozen AG/Fiera di BZ SpA	Irrelevant/irrilevante
15	Tipworld GmbH/Srl	Irrelevant/irrilevante
16	Allgemeines Lagerhaus Bozen/Magazzini generali di Bolzano	Irrelevant/irrilevante
17	Areal Bozen ABZ AG/Areale Bolzano - ABZ SpA	Irrelevant/irrilevante
18	Freie Universität Bozen/Libera Università di Bolzano	Irrelevant/irrilevante
19	Vereinigte Bühnen Bozen	Irrelevant/irrilevante



Sichtvermerke i. S. d. Art. 13 L.G. 17/93 und L.G. 6/22 über die fachliche, verwaltungsmäßige und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93 e della L.P. 6/22 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Der Generaldirektor / Il Direttore generale

STEINER ALEXANDER

10/11/2023 09:47:14

Der Abteilungsdirektor / Il Direttore di ripartizione

LAZZARA GIULIO

10/11/2023 09:17:06

Der Amtsdirektor / Il Direttore d'ufficio

CALÈ CLAUDIO

07/11/2023 11:45:55

Laufendes Haushaltsjahr

Esercizio corrente

La presente delibera non dà luogo a impegno di spesa.  
Dieser Beschluss beinhaltet keine Zweckbindung

zweckgebunden

impegnato

als Einnahmen ermittelt

accertato in entrata

auf Kapitel

sul capitolo

Vorgang

operazione

Der Direktor des Amtes für Ausgaben

Il Direttore dell'Ufficio spese

Der Direktor des Amtes für Finanzaufsicht

10/11/2023 11:33:25  
CALÈ CLAUDIO

Il Direttore dell'Ufficio Vigilanza finanziaria

Der Direktor des Amtes für Einnahmen

Il Direttore dell'Ufficio entrate

Diese Abschrift entspricht dem Original

Per copia conforme all'originale

Datum / Unterschrift

data / firma

Abschrift ausgestellt für

Copia rilasciata a



Der Landeshauptmann  
Il Presidente

KOMPATSCHER ARNO

21/11/2023

Der Generalsekretär  
Il Segretario Generale

MAGNAGO EROS

21/11/2023

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 20 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

*nome e cognome: Arno Kompatscher*

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 20 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

*nome e cognome: Eros Magnago*

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

21/11/2023

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma